



Transactions of the Royal Society of South Africa

ISSN: 0035-919X (Print) 2154-0098 (Online) Journal homepage: http://www.tandfonline.com/loi/ttrs20

ON RANA FUSCIGULA AND R. ANGOLENSIS.

G. A. Boulenger LL.D., D.sc., F.R.S.

To cite this article: G. A. Boulenger LL.D., D.sc., F.R.S. (1918) ON RANA FUSCIGULA AND R. ANGOLENSIS., Transactions of the Royal Society of South Africa, 7:1, 131-137, DOI: 10.1080/00359191809519554

To link to this article: http://dx.doi.org/10.1080/00359191809519554

	Published online: 26 Mar 2010.
	Submit your article to this journal $oldsymbol{\mathcal{C}}$
ılıl	Article views: 7
Q ^L	View related articles 🗗
4	Citing articles: 2 View citing articles ☑

Full Terms & Conditions of access and use can be found at http://www.tandfonline.com/action/journalInformation?journalCode=ttrs20

Date: 11 June 2016, At: 21:33

ON RANA FUSCIGULA AND R. ANGOLENSIS.

By G. A. BOULENGER, LL.D., D.Sc., F.R.S.

(Published by permission of the Trustees of the British Museum.)

The frogs of the genus Rana, taken in the narrowest sense, are represented in South Africa by two closely allied, aquatic species, which may be regarded as the representatives of the Eurasian and North African R. esculenta, from which they differ principally in the cranial characters, the nasal bones never meeting on the median line, and a considerable portion of the upper part of the ethmoid remaining uncovered by the fronte-parietal bones, and also in the absence, in males, of external vocal vesicles. These two species have long been known under the names of R. fuscigula, D. & B., and R. angolensis, Bocage, or delalandii, D. & B.,* and until lately they were regarded as perfectly distinct.

Within the last few years, however, doubts have been raised as to their status by Hewitt † and by Andersson,‡ who independently suggested an intergradation which, if confirmed, would reduce R. angolensis to subspecific rank. Mr. J. H. Power has also experienced difficulties in drawing a line between the two species, as they occur near Kimberley, and, at his suggestion, I have examined a portion of the material preserved in the Kimberley Museum, kindly sent to me for study by Miss Wilman, to whom I wish to express my best thanks.§

Adding to this the fine series in the British Museum, I have been able to examine about seventy specimens of R. fuscigula and about one hundred of

- * I believe two species have been confounded under this name by the authors of the 'Erpétologie Générale,' viz. R. angolensis and R. oxyrhynchus, as their description of the vomerine teeth applies to the latter and not to the former. However, M. Chabanaud informs me that only two type specimens are now preserved in the Paris Museum, and both agree with the definition of R. angolensis. The statement "Cette espèce est fort commune aux environs du Cap de Bonne Espérance" is erroneous, as neither of the two which they appear to have confounded occurs in the Cape Peninsula.
 - † 'Rec. Albany Mus.,' ii, 1911, p. 206.
 - ‡ 'Svensk. Vet. Ak. Handl.,' xlvii, no. 6, 1911, p. 26.
- § All the specimens had been correctly identified by Mr. Power, but he writes to me that he has received, and actually caught, some which he has been unable to refer to either species, owing, I believe, to his having paid too much attention to the shape of the snout as a diagnostic character.

R. angolensis, and I may say I have had no difficulty in the discrimination of the two species, with the exception of the single specimen, from Natal, described years ago as R. queketti, on the specific distinctness of which I am in doubt. As I can also distinguish the two species in their larval condition, I see no reason for doubting their validity.

The uncertainty to which allusion has been made probably results from the imperfection of previous definitions, and I therefore now propose to give detailed descriptions of the two species, based exclusively on specimens from South Africa and Angola, and also diagnoses by means of which I trust the correct naming of specimens should offer no difficulties. I nevertheless agree with Mr. Hewitt in regarding the two species as the extreme forms of one common stock.

DIAGNOSES OF THE TWO SPECIES.

Rana fuscigula.—Head usually a little broader than long, never longer than broad; interorbital space only a little narrower than the upper eyelid; tibio-tarsal articulation not reaching beyond the tip of the snout; heels not or but slightly overlapping; tibia twice in length from snout to vent, or slightly more or slightly less; toes entirely or nearly entirely webbed, never less than \(\frac{3}{4} \) webbed, rarely two phalanges of fourth free; glandular dorsal folds, if present, one only on each side, on the anterior third of the back. Tadpole with 5 or 6 upper and 4 lower series of labial horny teeth.

Rana angolensis.—Head as long as broad or a little longer than broad, very rarely slightly broader than long; interorbital space much narrower than the upper eyelid; tibio-tarsal articulation reaching the tip of the snout or beyond; heels strongly overlapping; tibia $1\frac{1}{2}$ to $1\frac{7}{8}$ times in length from snout to vent; toes $\frac{2}{3}$ to $\frac{3}{4}$ webbed, two or three phalanges of fourth free; back, as far as the sacral region, usually with 6 or 8 more or less prominent, more or less interrupted glandular folds. Tadpole with 3 or 4 upper and 3 lower series of labial horny teeth.

DESCRIPTIONS OF THE TWO SPECIES.

Rana fuscigula.—Vomerine teeth in oval groups or very short transverse or oblique series between or just behind the level of the choanae.

Head usually a little broader than long, never longer than broad, much depressed; snout rounded, rarely obtusely pointed, feebly or scarcely projecting beyond the mouth, as long as the eye or a little longer (up to $l_{\frac{1}{3}}$ times); canthus rostralis obtuse; loreal region very oblique, feebly concave; nostril equidistant from the eye and the tip of the snout, or a little nearer the former; the distance between the nostrils not or but little greater than the interorbital width, which is a little less than that of the upper eyelid;

tympanum very distinct, $\frac{5}{8}$ to nearly once the diameter of the eye and 2 to 4 times its distance from the latter.

Fingers obtusely pointed, first and second equal and as long as or slightly longer than the fourth, third as long as or a little longer than the snout; subarticular tubercles moderate or rather small, moderately prominent. Hind limb moderately long; the tibia-tarsal articulation reaching the eye, the tip of the snout, or between these two points when the limb is stretched forward; the heels meeting or narrowly separated, exceptionally slightly overlapping, when the limbs are folded at right angles to the body; tibia twice in length from snout to vent, or slightly more or slightly less, shorter than the fore limb, as long as the foot or slightly longer or shorter. Toes obtusely pointed, entirely webbed, or at least \(\frac{1}{4}\) webbed, in which case one or two phalanges of fourth and one of third and fifth are free; subarticular tubercles small and moderately or feebly prominent; a more or less distinct fold along the inner side of the tarsus; inner metatarsal tubercle elliptical, feebly prominent, \(\frac{1}{3}\) to \(\frac{1}{2}\) the length of the inner toe; no outer tubercle.

Upper parts with small tubercles and larger warts, some of which often form short, wavy longitudinal folds; sometimes a longer glandular fold on each side of the anterior third of the back, extending to the posterior border of the upper eyelid; a curved fold from the eye to the shoulder; lower parts smooth, thighs granular near the vent.

Brown, greyish-olive, or dark olive above, with dark brown or blackish spots which may form regular longitudinal series on the back and a crossbar or a chevron between the eyes; a pale green vertebral streak often present; a more or less distinct dark canthal streak and dark and light marblings on the upper lip; a more or less distinct light streak often extends from below the eye to the shoulder; limbs with more or less regular dark cross-bars; hinder side of thighs usually with dark marblings. Lower parts white, spotted, marbled, or vermiculated with blackish; these markings may be restricted to the throat and breast.

Male with internal vocal sacs; the fore limb very strong; a thick pad on the inner side of the first finger, covered during the breeding season with a greyish-brown, velvet-like horny layer, of which a similar but smaller patch is also present on the upper surface of the second finger; small whitish, conical tubercles on the warts on the body.

Tadpole similar to that of R. esculenta, but tail often longer, 2 to $2\frac{1}{2}$ times the length of the body, and horny labial teeth in more numerous series, viz. 5 or 6 upper and 4 lower, answering to the following formulae:

$$\frac{1}{5-5}$$
 or $\frac{3-3}{1-1}$. The tadpoles referred to this species by Werner, 'Jen. 3

Denkschr,' xvi, 1910, p. 295, probably belong to R. angolensis.

Kimberley Museum.

MILLIMETRES.
N.
MEASUREMENTS,

British Museum.

ĺ	28.	0+	$\mathbf{e}_{\mathbf{s}}$	22	25	œ	œ	ಣ	10	39	106	34	35
: -	27	50	55 8	19	19	7	1-	21	70	33	98	27	27
; !	26.	*0	09	20	- 50		<u>.</u>			98	- 63	29	32
: i -	25.	₩	61	20	22	œ	1~	က	νo	34	66	32	32
<u> </u>	24.	0+	î, O	23	63	6	6	4	9	36	100	34	34
·	23.	0+	8.	28	32	10	10	4	1 -	47	120	33	33
-	23	0+	95	31	36	13	11	70	œ	20	126	42	39
1	21.	₩	63	55	23	œ	00	2.57	νο νο	38	103	33	33
	20.	150	65	22	23	6	œ	က	10	36	104	33	33
/_	19.	10	99	21	22	_ oc	۲-	27 20	70	37	86	32	32:
/-	18.	0+	108	34	38	13	10	4	6	63	182	57	56
į.	17.	₩	68	30	35	11	6	3.5	7	51	150	45	45
	16.	*0	94	31	34	11	10	4	œ	51	149	47	84
-	15.	0+	65	20	23	6	1-	ಣ	. 4	37	109	33	36
!	14.	0+	62	21	22	œ	7	2.5	4	35	91	30	8
!	13.	0+	70	24	56	6	1	<u>ო</u>	rc	39	103	33	34
-	12.	50	22	20	20	1	9	2.2	4	30	80.	82	58
ļ —	11.	: 0+	,0	26	27	10	6	က	9	40	105	33	33
<u> </u>	10.	0+	7.9	28	34	11	10	3.5	∞	4.7	123	38	33
-	.6	0+	83	26	31	10	10	က	-1	46	119	36	37
1	œ	0+	48	82	34	11	10	3.5	1-	48	125	38	40
ļ	7.	€0	49	18	19	7	9	81	4	30	2	23	25
-	6.	•∞	89	23	25	6	œ	က	9	43	109	32	35
-	ŏ.	10	52	24	56	6	- 00	က	9	42	110	34	35
-	4	50	73	27	28	10	6	က	7	46	119	37	40
	က်	0+	110	38	44	15	11	ro	œ	62	160	49	20
	જાં	*0	133	29	30	11	6	က	7	48	120	3	40
_	i.	10	19	21	22	œ	r-	ಣ	ro	36	93	28	ဝင္က
			From	to vent Head	Width of head	Snout .	Eye .	Inter- orbital	width Tym- panum	Fore limb	Hind limb	Tibia .	Foot .

1. Klipfontein, L. Namaqualand. 2. Cape Town. 3. Cape of Good Hope. 4-11. Deelfontein, Cape Province. 12-14. Schoombie, Middelburg, C.P. 15. Port Elizabeth. 16-18. Vredefort Road, Orange Free State. 19-25. Schoombie. 26-28. Kalk Bay, Cape Peninsula.

Habitat.—Namaqualand, Cape Province, Orange Free State, Western Transvaal.

A smaller race inhabits Nyassaland and Massailand.

The record of this species from Sierra Leone (Günther, Cat., p. 132; Bouleng., Cat., p. 50) is the result of a misunderstanding. The two specimens in the British Museum labelled as from that part of Africa belong to two distinct species—R. fuscigula and R. occipitalis. I had overlooked or misread a MS. label on the jar containing these frogs; it bears the following indication, which explains everything: "Rana fuscigula, Cape. Ditto, Sierra Leone." The latter locality evidently applies to the R. occipitalis, the other specimen being from the Cape of Good Hope.

Rana angolensis.—Vomerine teeth in short or moderately long transverse or oblique series between the choanae, rarely extending a little beyond the level of the posterior borders of the latter.

Head as long as broad or a little longer than broad, very rarely slightly broader than long, rather less depressed than in the preceding species; snout usually obtusely acuminate and projecting beyond the mouth, longer than the eye, rarely not longer; canthus rostralis obtuse; loreal region less oblique than in the preceding, feebly concave; nostril equidistant from the eye and the tip of the snout, or nearer the former; the distance between the nostrils greater than the interorbital width, which is much less' than that of the upper eyelid; tympanum very distinct, $\frac{1}{2}$ to $\frac{3}{4}$ the diameter of the eye and $1\frac{1}{2}$ to 3 times its distance from the latter.

Fingers obtusely pointed, first and second equal or, very rarely, first slightly longer than second, third as long as or a little longer or a little shorter than the snout; subarticular tubercles rather small and feebly prominent.

Hind limb variable in length, but usually very long; the tibio-tarsal articulation reaching the tip of the snout or beyond, the heels strongly overlapping; tibia $1\frac{1}{2}$ to $1\frac{7}{8}$ times in length from snout to vent, usually as long as or a little longer than the fore limb, rarely a little shorter, usually as long as or a little longer than the foot. Toes obtusely pointed, about $\frac{2}{3}$ webbed, rarely $\frac{3}{4}$, 2 or 3 phalanges of fourth free; subarticular tubercles small and feebly prominent: a more or less distinct fold along the inner side of the tarsus; inner metatarsal tubercle oval or elliptical, $\frac{1}{3}$ to $\frac{2}{5}$ the length of the inner toe; no outer tubercle.

Upper parts smooth or with small tubercles, usually with more or less prominent, interrupted, glandular, longitudinal folds on the back, 6 or 8 in number, of which a pair beginning from the upper eyelids may be more developed than the others; a curved fold from the eye to the shoulder. Lower parts smooth, thighs granular near the vent.

Coloration very variable. Brown or olive above, usually with dark olive or black spots, which may be large or small, disposed irregularly on the back

or forming regular longitudinal or transverse series; these spots sometimes light-edged; a yellowish or pale green vertebral streak or broad band sometimes present; a dark canthal streak and a dark temporal spot; a light streak from the loreal region to the shoulder usually present, above the upper lip, which is usually brown or blackish spotted with whitish; flanks and hinder side of thighs more or less marbled with blackish, or dark brown, or blackish with white spots; upper surface of limbs with dark cross-bands. Lower parts white, uniform, or with the throat and breast spotted, marbled, or vermiculated with black; in specimens from Augola the throat and breast are usually dark brown or blackish, with the white ground appearing as round spots.

Male with internal vocal sacs, sometimes indicated externally by folds on the sides of the throat; fore limb very strong; a thick pad on the inner side of the first finger, covered during the breeding season with a greyish-brown, velvet-like, horny layer, of which a similar but narrow patch is also present on the upper surface of the second finger; small whitish, conical, or spinose tubercles on the head and body.

The tadpole is distinguished from that of the preceding species by fewer series of horny labial teeth, viz. 3 or 4 upper and 3 lower, answering to the

following formulae:
$$\begin{array}{c} 1\\ \frac{3-3}{1-1}, \text{ or } \begin{array}{c} 1\\ \frac{2-2}{1-1}, \text{ or } \begin{array}{c} 2-2\\ 3 \end{array}.$$
 The tail is often largely blotched

with blackish.

Habitat. — Eastern parts of the Cape Province, Natal, Zululand, Transvaal, Bechuanaland, Rhodesia, Angola, Portuguese East Africa, Nyassaland.

Mr. Power informs me that R. angolensis is plentiful at the Vaal River, 16 miles north of Kimberley, and at the Modder River, 24 miles south of Kimberley, and that R. fuscigula occupies the intermediate area. He has however, taken specimens of both species in the same pool at the junction of the Modder and Riet Rivers, and there are other parts of the country where their range overlaps.

Rana theileri, Macquard, 'Bull. Mus. Paris,' 1906, p. 252, from the Transvaal, is certainly a synonym of R. angolensis.

I am now inclined to regard, provisionally, R. queketti, Bouleng., 'Proc. Zool. Soc.,' 1894, p. 643, Pl. XXXIX, fig. 1, founded on a single specimen from Pietermaritzburg, as an abnormal R. angolensis. It agrees with this species in the shape of the head, in the very narrow interorbital space, and in the toes, which are only about $\frac{2}{3}$ webbed. But the hind limb is shorter, as in R. fuscigula, the tibio-tarsal articulation reaching between the eye and the nostril, and the tibia measuring a little less than $\frac{1}{2}$ the length from snout to vent.

MEASUREMENTS, IN MILLIMETRES.

					_			9	_			
	₽	아!!	-21	5	. 20	_ G	ec		- GE -	21	.	37
I	41.	0+ [- 23	23	10	C.	ಞ	_ œ	33	128	44	9
i	9	O+ 12	_ 26_	24	10	6	80	- 9	33	123	£	3
neg	39.	₩ %	18	17	10	1-	6.1	ची	27	87	59	28
ng	35	10 €	18	17	1.	1~	Ç.	4	82	88	ક્ષ	20
le.y	37.	0+8	8	25	6	ж. 		70	35	17	38	37
ber	36.	0+8	23		10	30	.0	10	35	85 115 117	38	35
Kimberley Museum	35.	₩ 3	17	17	-0-	6.5		— 4 •	8	85	26	26
×	34	₽ 0 \$	19	19	-9 2	L'-	21	4	32	94	30	-08
	88	50 €	2	20	œ	7	23.53	40	33	1 04	34.	34
1	8	£ 04	17	16	9	9	- 61	4	25	- 1	25	7.
(3.5	0+8	27	26	12		3.5	io.	4	139	94	4
	-3.03	0+8	- 62	27	13	10	3.5	6.5 6.5	-8	- 128	21	
	29.	₹0 %	- 22	22	-01	- oo	33	5	- 68	11711	37	37
1	- 28.	₹0 12 -	25		-· =	oc	2.2			 		
	27.	100	- 55	<u>გ</u>	Co -	œ	10			122 13		<u>%</u>
	26. 2	,	- 53	- 81 		90	- 63 - CO		-24	_ 123	30	
	25.	1 0+ 12	- 56	- 67	==		e -	_ .	-4	-0 1	455	 -
1	-25 -03	1 to 8	- 52		==	_{oc}	- m	9	45		0 4	
	- 53	0+ 26	- 2 -	- <u>-</u> -	_ n		_67.—	4		90 130	29-4	 8
i		0+ 86	-1-	- [-	14		LG.	L-	52 2		- 5	- 20-
ĺ	1. 22.	-0+-8	8_	- 56	10.	. 0	5.4.5	<u>-</u>	11	3 160	46	
	- 21.	[○+ 18] □ ○+ 18 ·-	16 2	. 2 -			60	4	26 4	88 133		{-
	-20	0+88	25 1	22 1	6	un	70	rů.	28		80	-27
ij	-19	<u>'</u>	19_	- 5	, rc	-·· ** · -	_61 _62 _	4		3 127	- 24	- S
13e1	<u>.</u> .	 	21 -	_	97.	- 9		ro	35	101	3 5	
British Museum	. 17.		24-2	23 21			- n	10	- 33		32	- %
tish /	16.		- 25				10	10	- 40	137	#	4
Bri	15.		୍ର ପ୍ର	-8	- 20	_x	<u>8</u>	10	37	129	୍ଷ -	_ 3
	- 1			42	7. 11			10		135	13	34
i	-13	5 5 E	-6	2	- 00		25.	<u> </u>	-25		83	£
	- 21	3. 53.		18		-	570		36	107	38	8
1	_ <u>:</u>	1	- 2 2	81			2.5	44	37	108	35.	1 6
	<u> </u>	아 \$	75	24		-			98	10 105	35	35
	6	0+ 16	- 2	82	_		10 61	 	34		37	_ ≉
1	∞: ———	4 12	26	56	21	- Oxo	က	-φ	74	108 152	10	
1	. 7	O+ 22	21	81	G		6/1	r0	35	108	35	37
	9	O+ #	_ 83	21	10	20	5.5	.0.	50	108	37	35
!	10	ر 15	_5_	20	oc	x	61		7.5	105	. 55	75
į	+	O+ 88	51	19	30	æ	61	_+··	8	. §	55	25
1	ಣೆ	0+ %	50	50	Ξ	- oo	2.5	ာ	3	27	<u></u>	38
	24	₩ 4	17	16	I,~	9	67	+	8	7	27	121
į	-i	್ಟ್ ಚಿ	19	19	7.5	~	63	4	35	105	33	 €
,		20	•	ਰ							•	
				hea			tя]	а	_	_		
		l se		ψ			rbii A	aua	im i	im		
		From snout	Неяс	Width of head	Snout	وي	Interorhital Width	$_{ m Tympsnum}$	Fore limb	Hind limb	Tibia	te Ì
		K	Ħ	A	\mathbf{g}	Eye	In	$T_{\mathcal{Y}}$	F.0	Hi	Ξ	Foot

Port Elizabeth, 5. Riverton, near Kimberley. 6-7. Watersmeet, Vryburg, Brit. Bechuanaland. 8. Durban. 9. Pietermaritzburg. 10. Ross's Kloof, Natal. 11-16. Sibudeni, Zululand. 17. Pretoria 18 20. Walkerstroom, Transvaal. 21. Turfloop, Transvaal. 22. Mafusi, Gazanaland. 23. Guannayara R., N. of Bulawaye. 24. Angola. 28-27. Keonda, Angola. 28-31. Pungo Andongo, Angola. 22. Riverton, near Kimberley. 33-36. Modder R., Kimberley. 37. Watersmeet, Vryburg, Brit. Bechuanaland. 35-39. Tavings, Brit. Bechuanaland. 40-41. Potchefstroom, Transvaal. 42. Marandellas, S. Rhodesia.